



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 5.6.2013
COM(2013) 337 final

2013/0176 (NLE)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 974/98 vad gäller införandet av euron i Lettland

MOTIVERING

1. BAKGRUND

Den 5 juni 2013 antog kommissionen ett förslag till rådets beslut i enlighet med artikel 140.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (nedan kallat *fördraget*). I detta föreslås att Lettland ska anses uppfylla de nödvändiga villkoren för att införa euron och att Lettlands undantag ska upphävas med verkan från och med den 1 januari 2014.

Om beslutet antas, måste rådet därefter vidta de övriga åtgärder som krävs för att euron ska kunna införas i Lettland.

Rådets förordning (EG) nr 974/98 om införande av euron¹ innehåller föreskrifter för införandet av euron i den första etappens medlemsstater i euroområdet samt Grekland². Denna förordning har ändrats genom följande rättsakter:

- Förordning (EG) nr 2169/2005, för att förbereda inför kommande utvidgningar av euroområdet.
- Förordning (EG) nr 1647/2006, för att omfatta Slovenien (som införde euron den 1 januari 2007).
- Förordning (EG) nr 835/2007, för att omfatta Cypern (som införde euron den 1 januari 2008).
- Förordning (EG) nr 836/2007, för att omfatta Cypern (som införde euron den 1 januari 2008).
- Förordning (EG) nr 693/2008, för att omfatta Slovakien (som införde euron den 1 januari 2009).
- Förordning (EU) nr 670/2010, för att omfatta Estland (som införde euron den 1 januari 2011).

För att Lettland ska kunna omfattas av förordning (EG) nr 974/98, måste dock en hänvisning till denna medlemsstat införas i den förordningen. Föreliggande förslag innehåller nödvändiga ändringar av förordningen.

Enligt Lettlands nationella övergångsplan ska landet tillämpa det så kallade ”big bang”-scenariot, det vill säga euron som valuta och eurosedlar och euromynt införs samtidigt i medlemsstaten.

2. SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSANALYS

Enligt det formella förfarandet ska kommissionens förslag till rådets beslut omfattas av samråd med ECB. Inom ekonomiska och finansiella kommittén samt Ekofinrådet/Eurogruppen diskuteras med medlemsstaterna regelbundet och under olika rubriker den ekonomiska politikens problem i medlemsstaterna. Här ingår också informella diskussioner om frågor som är särskilt viktiga för att förbereda ett eventuellt införande av euron (inklusive växelkurspolitik). Dialoger med akademiker

¹ EGT L 139, 11.5.1998, s. 1. Förordningen senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1647/2006 av den 7 november 2006 (EUT L 309, 9.11.2006, s. 2).

² Jfr rådets förordning (EG) nr 2596/2000 av den 27 november 2000 om ändring av förordning (EG) nr 974/98 om införande av euron (EGT L 300, 29.11.2000, s. 2).

och andra intressegrupper förs i samband med föreläsningar/seminarier och på tillfällig basis.

Den ekonomiska utvecklingen i euroområdet och medlemsstaterna bedöms vid olika förfaranden för samordning och övervakning av ekonomisk politik (bland annat enligt artikel 121 i fördraget). Så sker också i samband med kommissionens regelbundna övervakning och analys av utveckling som berör specifika länder och hela området (inklusive prognoser, regelbundna publikationer, material till ekonomiska och finansiella kommittén och Ekofinrådet/Eurogruppen). I enlighet med proportionalitetsprincipen och i linje med tidigare praxis föreslår kommissionen att en formell konsekvensanalys inte görs.

3. RÄTTSLIGA ASPEKTER

3.1. Rättslig grund

Den rättsliga grunden för detta förslag är artikel 140.3 i fördraget, där det föreskrivs att andra nödvändiga åtgärder får vidtas för att införa euron i den medlemsstat för vilken undantaget har upphävts enligt artikel 140.2 i fördraget.

Rådet ska agera genom enhälligt beslut av de medlemsstater som har euron som valuta och den berörda medlemsstaten, på förslag av kommissionen och efter att ha hört Europeiska centralbanken.

3.2. Subsidiaritet och proportionalitet

Förslaget avser ett område där unionen har exklusiv befogenhet. The subsidiarity principle therefore does not apply.

Denna åtgärd går inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål och är alltså förenlig med proportionalitetsprincipen.

3.3. Val av regleringsform

Denna rättsakt har formen av en förordning eftersom detta är den enda lämpliga regleringsformen för ändring av rådets förordning (EG) nr 974/98 om införande av euron.

4. BUDGETKONSEKVENSER

Förslaget påverkar inte Europeiska unionens budget.

5. KOMMENTARER TILL ARTIKLARNAS

5.1. Artikel 1

I enlighet med artikel 1 a och artikel 1a i förordning (EG) nr 974/98 ska de deltagande medlemsstaterna anges i bilagan till den förordningen, tillsammans med dagen för införandet av euron, dagen för övergången till kontanter i euro och i förekommande fall utfasningsperioden för varje deltagande medlemsstat. Enligt artikel 1 i förordning (EG) nr 974/98 kan utfasningsperioden endast tillämpas av medlemsstater där dagen för införandet av euron och dagen för övergången till eurokontanter är samma dag. Detta var inte fallet för de elva medlemsstater som införde euron den 1 januari 1999 och inte heller för Grekland som införde euron den 1 januari 2001. För Slovenien, Cypern, Malta, Slovakien och Estland sammanföll dagen för införande av euron med dagen för övergång till eurokontanter (den 1

januari 2007 för Slovenien, 1 januari 2008 för Cypern och Malta, 1 januari 2009 för Slovakien samt 1 januari 2011 för Estland). Dessa länder valde dock att inte ha någon utfasningsperiod. Även Lettland har i sin nationella övergångsplan valt samma datum för införande av euro och övergång till eurokontanter (1 januari 2014), eftersom landet har valt bort utfasningsperioden.

Genom denna artikel läggs Lettland och följande relevanta uppgifter om denna medlemsstat till i protokollsordning i tabellen i bilagan till förordning (EG) nr 974/98:

Medlemsstat	Datum för införande av euron	Datum för övergången till sedlar och mynt i euro	Medlemsstater med utfasningsperiod
Lettland	1 januari 2014	1 januari 2014	Nej"

5.2. Artikel 2

I artikeln fastställs att förordningen ska träda i kraft den 1 januari 2014, vilket garanterar att den kommer att träda i kraft samma dag som de övriga av rådets rättsakter som rör införandet av euron i Lettland, det vill säga den dag som undantaget upphävs och den lettiska lats omräkningskurs träder i kraft.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 974/98 vad gäller införandet av euron i Lettland

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 140.3,
med beaktande av Europeiska kommissionens förslag³,
med beaktande av Europeiska centralbankens yttrande⁴, och
av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EG) nr 974/98 av den 3 maj 1998 om införande av euron⁵ föreskrivs att euron ska ersätta valutorna i de medlemsstater som uppfyllde de nödvändiga villkoren för att införa euron när gemenskapen inledde den tredje etappen av den ekonomiska och monetära unionen.
- (2) Enligt artikel 4 i 2003 års anslutningsakt är Lettland en medlemsstat med undantag, enligt definitionen i artikel 139.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.
- (3) Enligt rådets beslut 2013/.../EU av den [...] 2013 om Lettlands införande av euron den 1 januari 2014 uppfyller Lettland villkoren för att införa euron och Lettlands undantag upphävs med verkan från och med den 1 januari 2014.
- (4) För att införa euron i Lettland måste de gällande bestämmelser om införande av euron som anges i förordning (EG) nr 974/98 utvidgas till att omfatta Lettland.
- (5) Enligt Lettlands nationella övergångsplan ska eurosedlar och euromynt bli lagliga betalningsmedel i denna medlemsstat samma dag som euron införs som landets valuta. Som en följd av detta bör införandet av euron och övergången till eurokontanter ske den 1 januari 2014. En utfasningsperiod bör inte tillämpas.
- (6) Förordning (EG) nr 974/98 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EG) nr 974/98 ska ändras i enlighet med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2014.

³ EUT C [...], [...], s. [...]

⁴ EUT C [...], [...], s. [...]

⁵ EUT C [...], [...], s. [...]

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA

I bilagan till förordning (EG) nr 974/98 ska följande rad införas mellan rubrikerna för Cypern och för Luxemburg:

Medlemsstat	Datum för införande av euron	Datum för övergången till sedlar och mynt i euro	Medlemsstater med utfasningsperiod
-------------	------------------------------	--	------------------------------------

"Lettland	1 januari 2014	1 januari 2014	Nej"
-----------	----------------	----------------	------